



# *Simbiosi*

**Nel futuro della scansione intraorale**



**Simbiosi** nasce per dare a chi opera nel settore implantare (Odontoiatra - Odontotecnico - Centri di fresaggio) un sistema completo per realizzare protesi dentale su impianti, nelle tecniche di modellazione CAD con tecnica di incollaggio di interfacce, oppure manualmente con la tecnica di fusione a cera persa.

Il prodotto **Simbiosi Classic** consente di avere sempre gli spessori programmati per l'incollaggio a prescindere dagli assi implantari, sia con la libreria all'interno del software, che con la tecnica di fusione a cera persa del calcinabile fornito.

Il sistema **Simbiosi Classic** permetterà di realizzare restauri in Titanio, Zirconia, Laser sintering e tutti i materiali ceramici di nuova generazione.

Realizzare i Vostri Abutment con **Simbiosi Classic** diventa semplice e performante, fino a raggiungere ottimi risultati su intere arcate dentarie.

### Esempio tecnica Simbiosi Classic

La posizione implantare viene rilevata tramite uno **Scan Body**. Per ogni piattaforma implantare vengono fornite gratuitamente librerie che consentono una produzione di protesi dentale su impianti con metodica Simbiosi Classic. Lo **Scan Body** (rilevatore di posizione dell'impianto dentale nello spazio) viene fornito con vite avvitabile con i cacciaviti originali dell'impianto.

(1) **Scan Body I.P.F.** per Dental Wings esclusivo indicato per singolo abutment e arcate complete, ideale per scansione intra-orale.

(2) **Scan Body Unico** universale indicato solo per abutment singoli.

BREVETTO REGISTRATO



(1) Scan Body I.P.F.

**Simbiosi** has been developed for supplying to those working in the implant field (Dentist - Dental Technicians - milling center) to achieve a complete denture on implants, on CAD modeling techniques with adhesive bonding of interfaces, or manually using the technique of wax lost.

The product **Simbiosi Classic** lets you keep the thickness planned for the bonding regardless of the implant axis, both with the library into the software, that using the technique of lost wax casting of castable provided.

The system **Simbiosi Classic** will allow to produce restorations on Titanium, Zirconia, Laser sintering, and all the new generation of ceramic materials.

Making your Abutment with **Simbiosi classic** becomes simple and efficient, to achieve excellent results on the entire dental arch.

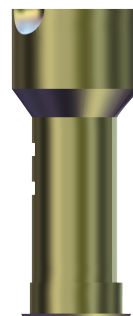
### Simbiosi Classic technical example

The implant position is detected by Scan Abutment (Scan Body Dental Wings library) For each implant platform, exclusive in Dental Wings, are provided for free libraries that allow production of dental prostheses on implants with Simbiosi classic method.

(1) **Scan Body I.P.F.** exclusive for Dental Wings, suitable for single abutments and full arch. Ideal for intra-oral scanners.

(2) **Scan Body Unico** universal suitable only for single abutments

PATENT REGISTERED



(2) Scan Body Unico

**Simbiosi** a été développé afin d'offrir aux professionnels du secteur implantaire (chirurgiens dentistes, prothésistes dentaires, centres d'usinage) un système complet leur permettant de réaliser des structures sur implant en utilisant soit la technologie CAD de modélisation avec une technique de scellement des interfaces, soit manuellement par la technique de coulée à cire perdue.

Le produit **Simbiosi Classic** vous permet d'avoir des épaisseurs constantes pour le scellement, indépendamment des axes implantaires, qu'il soit dans la bibliothèque intégrée au logiciel ou par le calcinable fourni pour la technique de coulée traditionnelle.

Le système **Simbiosi Classic** peut être utilisé pour réaliser des restaurations en titane, Zirconie, Sintérisation laser ou tout matériau céramique de nouvelle génération.

Réaliser vos piliers implantaires avec **Simbiosi Classic** devient simple et efficace, jusqu'à atteindre d'excellents résultats pour la réalisation d'arcades complètes.

### Exemple d'application de la technique Simbiosi Classic

La position implantaire est révélée par le transfert de scan (bibliothèque de transfert de scan de Dental Wings). Pour chaque plateforme implantaire, en exclusivité pour Dental Wings, la bibliothèque est fournie gratuitement, ce qui vous permet de réaliser des prothèses dentaires sur implant avec la méthode Simbiosi Classic.

(1) **Scan Body I.P.F.** pour Dental Wings uniquement, adapté pour les unitaires et les arcades complètes. Idéal pour les scanners intra-oraux.

(2) **Scan Body Unico** pour les unitaires uniquement.

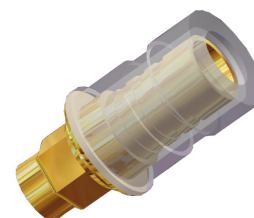
PATENT REGISTERED

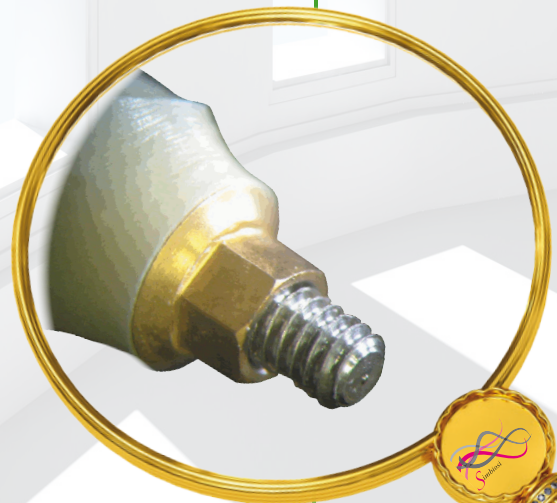
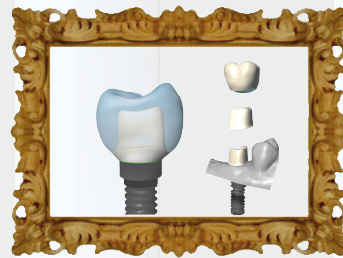
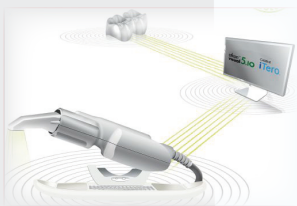
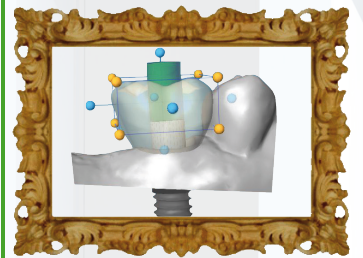
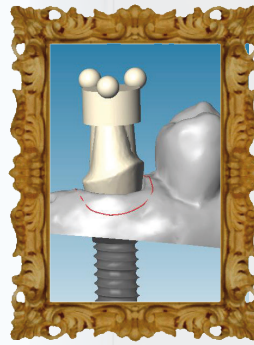
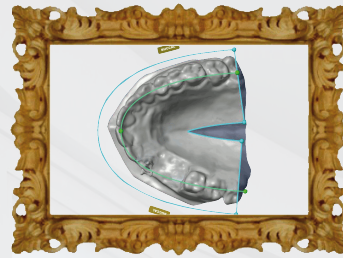
- ◇ Le interfacce Simbiosi Classic vengono fornite complete di: Rivestimento TIN (color giallo oro) con bordo da 0,2 mm con ingaggio.
- ◇ The interfaces Simbiosi classic are supplied TIN coated (golden yellow), with edge 0.2 mm with engagement.
- ◇ Les interfaces Simbiosi Classic sont fournies avec un revêtement TIN (jaune-or) avec un bord de 0.2 mm avec connectique.

- ◇ Le interfacce Simbiosi classic vengono fornite complete di: Rivestimento TIN (color giallo oro) con bordo da 1 mm senza ingaggio.
- ◇ The interfaces Simbiosi classic are supplied TIN coated (golden yellow), with edge 1,0 mm without engagement.
- ◇ Les interfaces Simbiosi Classic sont fournies avec un revêtement TIN (jaune-or) avec un bord de 1.0 mm sans connectique.

- ◇ Vite Protesica avvitabile con i cacciaviti originali dell'impianto
- ◇ Prosthetic Screw fixable with the original screwdriver of the implant.
- ◇ Vis prothétique compatible vissable avec le tournevis d'origine correspondant au type d'implant utilisé.

- ◇ Il calcinabile consente di ottenere per fusione o per lettura pantografiche strutture da incollare alle interfacce Simbiosi classic.
- ◇ The castable allows to obtain by casting or pantographs readings, structures to be bonded to Simbiosi classic interfaces.
- ◇ Le calcinabile vous permet d'obtenir par la coulée traditionnelle ou par l'utilisation d'un pantographe, les structures à coller aux interfaces Simbiosi Classic.





ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



Product Service

**CERTIFICATO**  
N° Q1N 09 04 34997 010

**Titolare del certificato:** B. & B. Dental s.r.l.  
Via S. Benedetto, 1837  
40018 S. Pietro in Casale (BO)  
ITALIA

**Stabilimento(i):** B. & B. Dental s.r.l.  
Via S. Benedetto, 1837, 40018 S. Pietro in Casale (BO), ITALIA

**Marchio di certificazione:** 

**Campo di applicazione:** Progettazione e sviluppo, produzione e distribuzione di impianti dentali e accessori, materiali di riempimento per la stimolazione della deposizione ossea, membrane per la rigenerazione ossea

**Norma(e) applicata(e):** EN ISO 13485:2003 / AC: 2007  
Dispositivi Medici - Sistemi di Gestione per la Qualità - Requisiti per Scopi Regolamentari

L'organismo di Certificazione TÜV SÜD PRODUCT SERVICE GMBH con il presente certifica che l'azienda sopra indicata ha implementato e mantiene aggiornato un sistema di gestione per la qualità che risponde ai requisiti della(e) norma(e) riportata(e). Vedere anche le note sul retro.

**N° del rapporto:** ITA 190900  
**Valido fino al:** 2012-04-30

**Data:** 2009-05-06

Pagina 1 di 1  
TÜV SÜD Product Service GmbH  
Zertifizierstelle  
Ridderstr. 65 - 80339 München  
Germany



Akkreditiert durch  
Zentralstelle der Länder  
für Gesundheitsschutz  
bei Ärzten und  
Medizinprodukten  
ZLG-ZQ-999.98.12-46

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



Product Service

**CERTIFICATE**  
No. Q1N 09 04 34997 010

**Holder of Certificate:** B. & B. Dental s.r.l.  
Via S. Benedetto, 1837  
40018 S. Pietro in Casale (BO)  
ITALY

**Facility(ies):** B. & B. Dental s.r.l.  
Via S. Benedetto, 1837, 40018 S. Pietro in Casale (BO), ITALY

**Certification Mark:** 

**Scope of Certificate:** Design and development, production and distribution of dental implants and accessories, filling materials for stimulation of the bone deposition, membranes for bone regeneration

**Applied Standard(s):** EN ISO 13485:2003 / AC: 2007  
Medical Devices - Requirements for regulatory purposes

The Certification Body of TÜV SÜD Product Service GmbH certifies that the company mentioned above has established and is maintaining a quality system which meets the requirements of the listed standard(s). See also notes overleaf.

**Report No.:** ITA 190900  
**Valid until:** 2012-04-30

**Date:** 2009-05-06

Pagina 1 of 1

TÜV SÜD Product Service GmbH  
Zertifizierstelle  
Ridderstr. 65 - 80339 München  
Germany



Akkreditiert durch  
Zentralstelle der Länder  
für Gesundheitsschutz  
bei Ärzten und  
Medizinprodukten  
ZLG-ZQ-999.98.12-46

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



Product Service

**CERTIFICATO CE**  
Sistema completo di garanzia di qualità  
(Allegato II, Paragrafo 3 della direttiva 93/42/CEE relativa ai dispositivi medici)  
N° G1 08 11 34997 009

**Fabbricante:** B. & B. Dental s.r.l.  
Via S. Benedetto, 1837  
40018 S. Pietro in Casale (BO)  
ITALIA

**Stabilimento(i):** B. & B. Dental s.r.l.  
Via S. Benedetto, 1837, 40018 S. Pietro in Casale, (BO), ITALIA

**Categoria(e) di prodotti:** Impianti dentali, materiale di riempimento per la stimolazione della deposizione ossea, membrane per la rigenerazione ossea, accessori per impianti dentali

L'organismo notificato TÜV SÜD Product Service GmbH con la presente certifica che il fabbricante sopra indicato ha implementato un sistema di garanzia di qualità per la progettazione, la produzione ed il controllo finale dei prodotti / delle categorie di prodotti interessati, in conformità all'allegato II, paragrafo 3 della direttiva 93/42/CEE relativa ai dispositivi medici. Questo sistema di garanzia di qualità adempie le prescrizioni della suddetta direttiva ed è soggetto a sorveglianza periodica. Per l'immissione in commercio di dispositivi appartenenti alla classe III è necessario in aggiunta un certificato di cui all'allegato II.4. Vedere anche note sul retro.

**N° del rapporto:** ITA 189875  
**Valido fino al:** 2014-01-07

**Data:** 2009-01-08

TÜV SÜD PRODUCT SERVICE GMBH è un organismo notificato ai sensi della Direttiva 93/42/CEE relativa ai dispositivi medici con il numero identificativo 0123.

Pagina 1 di 1

TÜV SÜD Product Service GmbH - Zertifizierstelle - Ridderstrasse 65 - 80339 München - Germany



Akkreditiert durch  
Zentralstelle der Länder  
für Gesundheitsschutz  
bei Ärzten und  
Medizinprodukten  
ZLG-ZQ-999.98.12-46

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



Product Service

**EC-CERTIFICATE**  
Full Quality Assurance System  
(Annex II, section 3 of the Directive 93/42/EEC on Medical Devices)  
No. G1 08 11 34997 009

**Manufacturer:** B. & B. Dental s.r.l.  
Via S. Benedetto, 1837  
40018 S. Pietro in Casale (BO)  
ITALY

**Facility(ies):** B. & B. Dental s.r.l.  
Via S. Benedetto, 1837, 40018 S. Pietro in Casale (BO), ITALY

**Product Category(ies):** Dental implants, filling materials for stimulation of bone deposition, membranes for bone regeneration, accessories for dental implants

The Certification Body of TÜV SÜD Product Service GmbH declares that the aforementioned manufacturer has implemented a quality assurance system for design, manufacture and final inspection of the respective products / product categories according to Annex II section 3 of the Directive 93/42/EEC on Medical Devices. This quality assurance system conforms to the provisions of this Directive and is subject to periodical surveillance. For marketing of class III products an additional Annex II.4 certificate is mandatory. See also notes overleaf.

**Report No.:** ITA 189875  
**Valid until:** 2014-01-07

**Date:** 2009-01-08

TÜV SÜD Product Service GmbH is notified according to Council Directive 93/42/EEC concerning class III products.  
Page 1 of 1

TÜV SÜD Product Service GmbH - Zertifizierstelle - Ridderstrasse 65 - 80339 München - Germany



Akkreditiert durch  
Zentralstelle der Länder  
für Gesundheitsschutz  
bei Ärzten und  
Medizinprodukten  
ZLG-ZQ-999.98.12-46

Distribuito da: / Distributor: / Distribué par

**Simbiosi s.r.l.**  
Via Gatti, 3 - Formigine (MO) - ITALY  
Tel.: +390571944718 - Mob.: +393291543000  
Fax +390571945463  
www.simbiosisrl.com - info@simbiosisrl.com

